THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVI.—No. 52 WEDNESDAY, JULY 4, 1962 TORONTO, ONTARIO

Casey's Corner

by Casey Tsumura

(Continued From Last Week)

LAST WEEK our Nisei gourmet friend explained how he became interested in the art of food —both cooking and consuming. This week he reveals five of the most fascinating dishes he has ever tried, and one he hopes never to experience.

(1) GENGHIS KHAN

This first dish was originated by the troops of its namesake, Genghis Khan in the latter half of the 12th Century. During this Mongol conqueror's ravishment of most of Asia, his troops devised a quick and unique way of cooking their food. From this method came this dish. Our Nisei gourmet first tried it in Japan.

The Mongol soldier's helmet, with the many knife points sticking out on each sloping side and the brim bent up all the way around, is placed over a fire. Thick chunks of beef are speared on the points and a variety of vegetables are stashed along the brim. As the helmet heats, sizzling meat juices run down the sides drowning the vegetables in a bath of steaming bubbles. This succulent dish is eaten right off the helmet.

(2) BAKED CRAB EL-MEXICANO

Our Nisei gourmet had this one in Mexico. He remembers the meal began with a unique cocktail consisting of chopped baloney, strips of octupus, slices of oyster meat—all seasoned with salt, pepper, lime and sugar. Most appetizing.

The main course—Baked Crab El-Mexicano—consisted of tender crab meat mixed with chopped bread and corn-meal with a pinch of parsley and a touch of pimento added.

These ingredients are filled into the empty crab shell and baked in an oven. When the little hairs on the shell are tinged brown—an aroma redolent of the salty surf rolling in with a strong ocean breeze—the contents are ready to be devoured.

This savory dish was washed down with frothing "Cervaisa"—Mexican beer.

(3) WILD WHALE'S TAIL

During this Nisei gourmet's vacation in Japan, a fleet of whalers arrived from the antarctic carrying freshly bottled pieces of raw, salted whale's tails. After obtaining a bottle of this rare delicacy, a friend showed him the proper method of preparing it.

The bottled pieces which were sliced by the big blades at the factory are again cut into tiny strips. These pieces are passed through scorching hot water which takes out the objectionable oil, parboils and bloats the strips to a foamy-white spongy substance. It is reworked through the hot water again.

A sauce consisting of Japanese vinegar, "misho", a smattering of sugar with Ajinomoto (Monosodium glutamate), a smidgeon of chives and a smitten of powdered onions is mixed. The strips of whale's tail are then dipped into this sauce by hand and eaten. Most delectable.

(4) ESSENCE OF SALMON GUTS

When our Nisei gourmet worked on a salmon collector boat out in British Columbia many years ago he ran across this fascinating dish. One evening, as his collector lay moored alongside the fishers, he suddenly became aware of a wonderful aroma wafting from the next fish

$220,000 Loan Arranged Through Bank By Centre

TORONTO. — The term loan credit of $220,000 has now been authorized in favour of the Japanese Canadian Centre, officials announced this week. The loan negotiated through a bank, is repayable at the monthly rate of $1500 including interest on a 20 year amortization basis. The rate of interest will be at 5¾ per annum.

A special meeting of the 21 members of the Board were informed of the authorization on Wednesday, June 26th, even as the country faced the growing tight money situation and the rising interest rates resulting from the austerity program introduced by Prime Minister Diefenbaker.

The arrangements for the loan was carried out by Finance Chairman Sam Hagino. It took a year of study and negotiations before a suitable arrangement could be arrived at. Following the general meeting held on May 25th, the Board authorized Mr. Hagino to finalize the details and to secure the loan.

The successful negotiation is the result of an untiring effort by Mr. Hagino. In the final weeks of negotiations, Mr. Hagino secured an interest rate of 5¾% . . . . at the time of the general meeting the rate offered was 6%. In addition to the lowered interest rate, Mr. Hagino was able to arrange a donation of $1000 for the Centre to be deducted from the broker's fees.

The Centre is now required to execute a joint and several guarantees by from 75 to 100 members of the Centre. Mr. Hagino has now received verbal agreement of a large number of the members for their signatures, he stated, however, that many more are required. He felt that as the risk is minimal members should not hesitate to offer their signatures as guarantors of the loan. It would not be required to list any personal assets.

The Finance Chairman further emphasized that the loan will not put up the Centre by itself. He urged that the members with unpaid pledges should make every effort to complete as much of their pledges as possible at this time. The members will receive a card showing the status of their pledges in the very near future.

Warm Sunny Weather Draws Over 3000 To TJCCA Picnic

TORONTO. — Warm, sunny weather prevailed for one of the few times in the thirteen year history of the Toronto JCCA Picnic as well over 3000 people from Metro Toronto and Hamilton converged on Springhill Park last Sunday.

Taking full advantage of the excellant weather, the huge crowd enjoyed a day of races, a kite-flying contest, tug-of-war, bingo, swimming or just relaxing in the sun.

Although Toronto JCCA officials stated that slightly larger crowds had attended picnics in the past, a noticeable feature of this year's outing was the large number of automobiles that jammed the park. Another noticeable observation was the huge throng of children who seemed to be continuously enjoying the ice cream, soft drinks and the fun provided by the ideal picnic weather.

These perhaps are signs of the increasing population and wealth of Toronto and district's Japanese Canadian community.

As in past years the Toronto Japanese Canadian Centre "Trip to Japan" raffle was drawn at the picnic.

This years winners were Mr. Yukio Mitsuki and Tony Centosanti, co-workers, who purchased Mr. Mitsuki's last ticket in the book. The two will divide the winners prize of $2000 cash. Mr. Mitsuki also won an additional $300 for having sold the winning ticket.

The second prize of a colored TV went to Mrs. A. Manning, 170 Bota St., Toronto. Mr. Jim Kalay will receive $150 for having sold the ticket to Mrs. Manning.

Third prize of a stereo Hi-Fi set was won by Paula Nussbaum, 410 Adelaide St. W. with $50 going to ticket-seller Sock Tsukamoto.

Consolation prizes of $50 each went to L. Raymond, Edmonton; Jean Scott, Toronto, and W. L. Beech, Weston, Ont.

Rev. Dr. Kosaburo Shimizu

United Church Pastor Succumbs To Heart Attack

TORONTO. — Rev. Kosaburo Shimizu, 69, pastor of the Japanese United Church in Toronto died at 12:30 P.M. last Friday of a heart attack while attending a national conference of Japanese Canadian ministers and laymen in Winipeg.

Rev. Shimizu, who was born in Japan, came to Canada as a young boy. He received his bachelor of arts degree from the University of British Columbia and his master of arts at Harvard University. In 1955 Union College in Vancouver conferred on him the honorary degree of doctor of divinity.

For many years Mr. Shimizu was actively associated with the Japanese United Mission in Vancouver. He came to Toronto in 1945 to help organize missionary services for Japanese-speaking persons in Ontario and Quebec.

A few years later he began services in English for Canadian-born children of Japanese families but most of his work was with those who did not speak English. He first held services at the Church of All Nations at Queen and Spadina Avenue.

When facilities there became overcrowded the Home Mission Board of the United Church of Canada provided facilities at Queen Street United Church. Latterly Mr. Shimizu and his congregation met at Centennial United Church on Dovercourt Rd.

Funeral services will be held to-night at 8:00 P. at Centennial United Church by the Reverends M. Takata and T. Komiyama Interment will take the following day at Mount Pleasant Cemetery.

He leaves his wife, the former Hide Hyodo, two sons, Victor of Winnipeg and Ted of Ottawa; two daughters, Grace and Dorothy, both of Toronto.

Kindergarten Teacher On Exchange to Eng.

TORONTO.—Miss Sachiye Tokiwa, head kindergarten teacher of Ossington Avenue Public School will leave for England next week as an exchange teacher.

Her new post will be at Sally Public School, near London, where she will take over the kindergarten. The head kindergarten teacher from Sally Public School will take Miss Tokiwa's place at Ossington.

Miss Tokiwa recently secured her B.A. degree from the University of Toronto through the evening extension course.

Four Killed As Volcano Erupts Twice In Night

TOKYO. — Mount Tokachi, a volcano that killed 170 persons 36 years ago in Japan's northernmost Hokkaido island, erupted twice in one night last week belching a column of fire, smoke, rocks and ashes over its slopes.

Four workers of a company mining sulphur from an old crater were reported killed and 12 persons injured.

Man Responsible For J.A. Evacuation Dies

WASHINGTON.—Gen. Lesesne DeWitt, USA (ret.), died June 20 enroute to the hospital after suffering a heart attack at home. As commanding general of the Western Defense Command, he was responsible for the 1942 mass evacution of persons of Japanese origin on the West Coast of the United States.

Born in 1880 on a Nebraska army post, he was member of a distinguished Army family. His father and brother were both general officers.

Gen DeWitt's military career spanned 49 years from the Philippines campaigns of 1898 to a post with the Army Chief of Staff in 1947. He participated in World War I with the First Army in France in the Meuse, Argonne and Champagne-Marne operations. He was also Quartermaster General, First Brigade commander of the Philippine Division, Army War College commandant, and Fourth Army commander before Pearl Harbor when he became Western Defense commander.

From 1943 until his retirement in 1947, he was commandant of the Army-Navy Staff College and on the staff of the Army Chief of Staff.

He is also best remembered by Japanese Americans for the Evacuation and his comment that a "Jap's a Jap" not to be trusted in wartime against the Japanese enemy.

Girls Resigned To Half Salaries Of Men

TOKYO.—A Japanese women's magazine—called Mademoiselle—asks the question: Can an office girl live on $27.70 a month?

The magazine's answer is a positive "No"—not even in Japan can anyone live on $27.70 a month or even $33.30 a month which is the take-home salary of almost 50 per cent of Japanese office girls.

Only three per cent of Japan's five million women office workers earn over $83.33 a month.

The male magazine reporter bitterly attacks the pay scale of secretaries and girl clerks for being so far below men's wages in offices. He charges that a girl can earn only about 50 per cent of what a male of the same age and educational background receives.

He calls the system "cruel" and accuses employers of hiring thousands of high school graduates each year, dressing them in ... the difference.

As an example, a 19-year-old Tokyo girl employed in the office of a machinery company earns $27.70 a month after taxes. She gives her parents $5.60—less than the average girl worker who contributes $8.40 to the family. She says she saves $6.99 each month because her mother told her something must be put away for marriage. She spends $4.19 on lunches six days a week for a month and $2.80 on small articles of clothing. For entertainment, she lavishes $5.60 for records, books and movies. She manages to save by not using cosmetics which cost a girl friend $1.39 a month.

Of course, what the girl contributes to her family is not enough to cover food, and the girl's mother has to step in to buy her dresses, coats or other high-priced articles.

In an attempt to become com... complains now that she never realized "how cheap" her salary was until she tried to live on it.

A small Tatami mat room costs here $11.20 a month while the food bill mounts to $9.79—utilities are an added expense of $4.19 each month. Baths in a bath house, dry cleaning and some laundry add up to $2.80. Her only entertainment is newspapers and the radio which she budgets at $4.19 a month. She has only $2.00 on the average a month to buy all her clothing, and ends up each month $2.80 in the red. She says the deficit is made up through bonuses.

Japanese workers generally receive a month's additional pay twice a year—in the summer and at New Year's.

The magazine concludes that most office girls think they are independent because they earn money but in actuality they are only "semi-independent at best."

THREE SHIPS

MAIL TO JAPAN. — Three ships will soon be leaving for Japan. They are: President Hoover—July 14 from San Francisco

新ビジネス街（二）

——東京だより—— 浦田正夫

大手町ビル共和國

しかし何と言っても、大手町の最大の名物は貸室専門の大手町ビルヂング（原名のまま）だろう。これは三菱地所の所有になるもので、ふつうなら三つか四つのビルディングで占める一ブロックを戦艦のような二〇二メートルの超長大なビルで占めている。

この屋上には空氣の淨化設備その他がおさめられる一六〇メートルあまりの塔屋があり、付近の人々はこれを『半里の長城』と称し景色をそこねることおびただしい、という文句もあるらしい。この周囲をBG嬢が昼休みに一まわりぐるりと歩くと四〇〇メートルである。

大手町ビルを語るには、いささか子供くさいが、どんなに大きいかを語ることにつきるようだ。

細長いビルの端に立って向うを見ると、みがきたてられた廊下のはるかかなたに、反對側の出口が小さく切りとったような晝の陽ざしをみせている。これを一日に何回か歩くのは容易でない。クツの代りにローラー・スケートを使用することをぼんやり考える。

大手町ビルの東洋一たるゆえんは次の數字で示される。

晝間人口
ビルの中にある會社に勤めている人、八、六〇〇人
ビルを通過する人、八九、〇〇〇人

延坪
一一、三〇一平方メートル

水の使用量（一ヵ月分）
水道　八、〇〇〇トン
井水　一九、〇〇〇トン

電氣料
平均　八〇〇万圓
夏期　一、二〇〇万圓

一ヵ月に使用するトイレット・ペーパーの量
一三、〇〇〇巻

そのほか、この中には東京電力の變電所がすっぽりおさまっていて、六六、〇〇〇ボルトの高壓電流を、三、三〇〇ボルトに減壓しており、これがきかなくなった時のために、自家發電設備として五〇〇キロワット發電機二基をもっている。

各室がどれくらいの溫度になっているかがいながらにしてわかる空氣調節設備もあり、ないのは軍隊と警察だけ、というと大げさだがモナコの人口が二万であることを思うと、これは大手町ビル共和国として獨立もできそうだ。

噴水と石がきと白鳥と

大手町にはビルとして外觀の美しいものが多い。日本長期信用銀行もその一つだ。黒御影石と、ステンレス・スチールをがっちりとした格子じまに使い、玄關のホールはイタリア產大理石をしきつめてある。そこにまぎれもない日本流の若い受付のお孃さんが、にっこり笑って迎えてくれる。ここの業務は金融債（ワリチョー、リッチョーなど）で集めた資金を大企業に對して長期の融資をすることだそうだが、お金をかりに來て、こうしてにっこり笑われる時の氣分というものはどんなものだろう、と考えた。ちなみに、ここのお孃さんは入社一年目だけ受付をやらせ、すれてくると、いや、なれてくると、內側にへひっこめてしまうとのこと。

美しさをうりものにしているのは、當然のことながら昨年秋にできたパレス・ホテル。このホテルは、ながめの点では東京一かも知れない。

七階、八階の各室からみれば、大內山の緑は深く、御成婚記念の噴水が、東京の夕景を洗い、江戸城の堀の石がきは古い年月をあたりの變遷の間にもじっとそのすき間に抱きつづけてきたようだ。

四五〇室で八二五人の收容力をもち、地下にはすきやき、すし、北歐料理、ブルニエなどがそろえてある。大食堂からは七羽の白鳥の遊ぶのがみえる。一羽だけつれがないのか。

朝十時から夕方六時までにこれだけみたら、疲れて胃の具合がおかしくなった。一つの町だけでこの調子である。東京とはものすごいところだと思った。（終）

各種印刷
ニューカナディアン

養子にする子供がおります

かなり大きくなつた者や不具の子供たちを養子にすることができます。幸福な夫婦で下記に列記した男女の子供を希望するのであればトロント市議事堂内パブリック・ウエルフェア大臣に照會して下さい。

ONTARIO

兒童扶助協會の大多數はこれらの子供のため永久住宅を與えようと努力しております。下記のほかの子供たちについても十分納得のいく情報を提供いたします。

ケティ＝彼女は兩親を求めています。幼時の驚きと不幸を忘れさすために。彼女は七才で適當なる親となる人をさがしています。ケテイはダッチのローマン・カトリックで健康。濃いブラウンの眼と頭髮をもち可愛らしい。

ライル＝大きく丈夫なカトリック・ユクレニアンの生後十八才の男の子。明かるい性格であるが、時折カンシャクを起こす。カトリック教住宅を求めています。

サンディ＝いたずら好きの七才の男の子で可愛い。兩親はダッチとアングロ・サクソン。サンディは青い眼、濃い赤色の頭髮を持ち頭のいい子。プロテスタントの親であれば、この子に家と愛を與えて下さい。

エミー＝ハンガリアンとユクレニアンの人種的背後、彼女はほっそりしたグレイブルー色の眼と金髮ー十二年間親を知らない子なので親をほしがっています。カトリック教信者のお百姓の親たちがよいのではないでしょうか。

グレシイ＝三つになるドイツ系の青い眼と赤色の頭髮をした女の子。彼女の背後はあまりよくわかりませんが、順調に育つと考えられます。愛と喜びをもって彼女を迎えてやって下さい。

エスター＝ギリシャ系の十才の女子で赤色の眼と髮。エスターはきれいな子で健康であり明朗。養父母を求めています。

リー＝八才の朗らかな男子小柄だが利口そうな眼と口許は可愛くてたまらないカトリック・イタリアンで健康。學校成績もよい。

ローン＝イタリー系の生後十四ヵ月の赤ん坊。彼は丈夫で、頭髮と眼は赤色。全く可愛いいベビーでイタリー系兩親をさがしていますが、きっといい息子になるでしょう。

フェースとノラー＝ポーリッシと英國系の姉妹で八才と十才。一緒になって暮らす家をさがしています。青い眼と薄赤色で、二人とも可憐で健康、學業も普通。フェースはおとなしく引込み思案だが、ノラーは積極的で、多少ボス的な氣性。

クライド＝ダッチ・カトリック四才のボーイで赤色の眼と金髮。いまは健康ですが、持病を持っているけれど治療はいりません。

キャシー＝元氣のよい順調に育っているボーイで生後三年三ヵ月。ダッチとニグロから生まれた子で朗らかです。よい家をみつけています。

パメラ＝六回の誕生を迎えたばかりの女の子。ブロンドの髮と青い目。ユクレニアンとポーリッシュの混血ですが、のびのびと育った健康な子で、だれにでもなつく性質。

タミー＝は生後四ヵ月。とてもかわいい女の子で、日本人とアングロ・サクソン人との間に生まれました。眼色は濃いブルーで髮はブラウン。順調に育っていて親のどちらかの人種の家族の一員となることを願っています。

ペリー＝生後十四ヵ月、中国人と北米インデアンの間に生まれたボーイ。健康で黒い眼と髮、東洋人的顔つきをしていますが、カトリック教信者のホームが最適でしょう。

デイジーとブラッド＝九才と七才のブラザーとシスター。ダッチとアイリッシの間に生まれて、なかなか利口で健康。デイジーはヘーズル色の眼とブラウン色の髮でかわいい女の子。よい家をみつけています。ブラッドは樂天家でおしゃべりの朗らかなボーイ。二人とも一緒に住み暮らすところをさがしています。

兩親的愛を持つ永久的住宅を與える安心さと愛情は子供にとつて最上の必要事なのです。
これらの境遇を得られない子供たちのためこの廣告が出されたわけです。

DEPARTMENT OF PUBLIC WELFARE
PROVINCE OF ONTARIO

HONOURABLE LOUIS P. CECILE, Q.C.
Minister

JAMES S. BAND,
Deputy Minister

素浪人 梅津長門 30

柴田錬三郎

似た顔

『おや？この見取圖は、お嬢さんが、あつしどもの家の、格子戸へはさんでくだすつたのじやないんで？』

と、さし出す見取圖を、月江は、一瞥しただけで、かぶりをふつた。

『わたしでは、ありませぬ』

『すると……いつたい、どなたで？』

こんどは、庄吉の方が、首をひねる番だつた。

『わたしには、わかりませぬが――』

『このお屋敷には、あの小俣堂十郎の旦那と、お嬢さんと、爺やさんと、たしかお三人だけでござんしたね？』

『はい、そうですけど――』

『わからねえ。どうも、わからねえ』

庄吉はそろえた膝小僧へ神妙に置いた手を、頸にかけて、しきりに、考え込んだ。しかし、考えたところで、判明する謎ではなかつた。

ただ、この時、たつたひとつだけ、電光のように、脳裡にひらめいた發見があつた。

――あつ、そうだ！

――似ているんだ！雪姫さまに似ているんだ！

庄吉は、大きくうなずいた。

ある想像が、陽光がさすように、庄吉の心を、ぱつとあかるくした。

實は、月江が、貞寶寺へおとして行つた赤さんごの念珠と、庄吉の持つていたそれとが、まつたく同じであつた不思議が、庄吉には、この發見で、解けるような氣がしたのだ。というは、庄吉の持つていた念珠は、雪姫からもらつた品だつたのである。

しかし、つぎの瞬間――

――こ、こいつは、うつかりしていられねえぞ！

庄吉は、自分の想像に、狼狽した。そして、月江に念珠の件は、喋るまい、と利己的な智慧を働かせたのであつた。

――万事は、たしかめてからだ！

『お嬢さん。ひとつ、おねがいがございますが――』

『なんでしょうか？』

『小俣の旦那は、旅に出るとか仰言いましたね。……いえ、つい、その、ちよつときいちまつたんで……』

もし、その日時がわかつたら、なんとかしてこちらへ知らせて欲しい、と庄吉は、たのんでみた。

月江は、承知した。

庄吉は、屋敷をぬけ出て森閑とひそまつた暗黒の大通りへ出ると、ひとつ大きな呼吸をした。

"お待ちしております"

東京へ一路!!
唯一の最速ノンストップ太平洋横斷ジェット機

カナダ太平洋航空にて東京へ直行しましよう……まわり道や退屈な待合せはありません。當社DC8エンプレス號はバンクーバーから十時間たらずの太平洋橫斷ノンストップ飛行しております。この便を利用されることにより，モントリオール，トロント，ウイニペッグ，バンクーバーからは東京迄一切の移民税關通關がはぶけます。

機內では皆様おなじみの日系スチユワデスが空の旅をお樂しみいただける樣万全のサービスをいたしております。

バンクーバー・東京往復航空料金は僅か $783.00 です。訪日の計画を最寄りの航空代理店又は當社支店にて御相談下さい。

月賦支拂い方法＝一割即金，殘額二カ年拂い

カナダ太平洋 航空會社

FLY Canadian Pacific

TRAINS · TRUCKS · SHIPS · PLANES · HOTELS · TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

貸 明るく大きい一室又は二室。男女を問わず。電話エルイー二一三五五二（トロント）

貸 家具付三室又は一室アパート。ト市内カールトン・パーラメント區。電話ダブリュエー二一三六九六。

セブンスデー アドベンチスト教會
カレッジ街五三二
電話ピーエー五一〇六二六
七月七日(土)午後一時『創る人と毀つ人』
七月八日(日)午前八時 "歓びのおとづれ" 放送 CHWO (1250 Kilocycles)
『人によくしてあげる』 麻生牧師
七月八日(日)、下町聖書研究會 ローマ書研究(十五)

生長の家 誌友會
常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体驗を交えて語る谷口先生の錄音が聽けます。皆様の御來聽歡迎。
☒重石宅（毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時）303 Greenwood Ave, Phone HO. 1-2319
☒上田宅（毎週日曜、午後一時半）524 Ontario St, Phone WA. 5-7995
☒富本宅（第二、第四土曜夜八時）318 Markham St, Phone WA. 1-9157

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい（クインとチョーチ街角）
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St. Toronto
Phone EM. 2-0207

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。
△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 61 Northcote Avenue
△第二日曜日トロント教會 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三一五〇〇二
自宅オエクス一一三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

内部改裝の中國樓へ
北米で最も中国的ふんいきを出している中國樓
結婚祝宴―宴會―會合（時間無制限）
二つのダンス・ホールが出來上がりました。
エア・コンデイシヨン付き。パーキングあり。
純中華料理 **チャイナ・ハウス**
925 Eglinton Ave. West, Toronto
Phone RU. 1-9123

○保險業
自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます
○土地 家屋 賣買
充分經驗ある本社に是非御用命下さい
ロング・カミ リール・エステイト
上高原敬次
晩市東ペンダー街一七九
電話 MU二一四六四一
（自宅）CY九一五三四五
AL五一一七四三

和洋食料品 その他一切
キノース マーケット（木下）
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St, Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.
▲日本行切符販賣代理 日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切 自動車、火災、海上、漁船
内田商會
電話 晩市西ペンダー街六一五 エム・ユー 四一二七四五
自宅 アルパイン 五一九八六七

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、レンガルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協會々員）
經營 西島俊
All-Way Roofing Service.
Bus. Phone 421-3874
PL. 9-6096, HI. 7-1100

志風治療所
●胃腸●腰痛●胃腸病●僂麻質●神經痛●婦人病●小兒麻痺●蓄膿症
其他の病氣でお困りの方は當所の治療をお試し下さい
晩市ダンレビー街二一五
志風 謙治
216 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
Phone MU. 4-3966

NIKKA-NET　HIRATA-MADE
コークライン レッドライン各種 その他多量 荷
只今賣り出し中 多少に拘わらず御用命下さい
Sales: Manryo Corkline, Leadline
Big Stock Just Arrived
日加貿易社
217 Dunlevy Ave. Vancouver 4, B.C. Phone MU.

清水博士が急死

ウ市會議中に心臓マヒで

告別式は四日(水)夜八時から

【ウイニペッグ發】當市ノックス教會で六月二十八日から開始されたカナダ日系合同教會の協議會に參加した清水小三郎博士（六九、滋賀縣出身）は會議第二日の二十九日午前中の會合に出席したさい心臓マヒで急に氣分が惡くなり、一時日系人宅のソーファーで休んだが快方に向わず、直ちにアンバランスで病院に運ばれたが人事不省となつたまま遂に同日正午十二時半召天した。急報で清水夫人がウ市にとんだが、もはや意識はなかつた。清水牧師の急死は會議參加者ばかりでなく、日系人全般に大きなショックであり、教師として戰前、戰時中そして戰後にかけて終始日系人のため獻身的努力をした同師の死去はただに日系人のみでなく白人間でもいたく惜しまれている。

清水牧師は少年時、日本からカナダに渡り、苦學してビーシー大學を卒業後、ハバード大學でエムエーの學位をとり、一九五五年、同師が日系人のために貢献したのを認めてビーシー大學から博士號を授興されたことは周知の通りである。

△清水牧師の告別式は四日（水）午後八時からセンテニアル合同教會で"教會葬"として執行され、高田牧師が司式、小宮山牧師が弔辞を述べることになつている。遺骸は翌日マウントプレザント墓地に埋葬される。

日系人合同教會では告別式にさいし供花はおことわりするとのことである。

十勝山噴火し 死者四名出す

【東京發】北海道の十勝山が先週二回にわたつて噴火して白煙がふきあがると共に岩石と火山灰を山腹に降りおろし、四名の死者と十二名の負傷者を出した。十勝山は三十六年前に大噴火で百七十名の生命を奪つたことがある。

中山牧師 各地で講演

先年聖地パレスチナや歐州十ヵ国を視察旅行し、また『健康法』の小著を出版した中山吾一牧師は福音傳道健康法の普及、聖地と歐州の旅の報告をかね知又、特に病者慰問、墓參等の目的で左の日程で七月の休暇を利用し旅行する事になつた。

七月十日ムースジョー、十一日レジャイナ、十二日ウイニペッグ、十三日米国ミネアポリス、十四五日シカゴ、十六日デトロイト、十七日アンアーバー、十八日オ州チャザム、十九日ロンドン、二十日ハミルトン、二十一日セントキャサリン、二十二日トロント、二十三日モントリオール、二十五日カプスケーシング、二十七日ゼラルトン、二十八、九日ニピゴン、三十日フォートウイリアム

なお各地に於て講演會を催すことになつているが聖地その他の映畫上映、健康法の講演のほか實習も行なう筈で、健康を希望する多くの方々の參集を歡迎する由

十周年記念の大催し

晚市日本語學校で各種計画

【晚市發】晚市日本語學校は戰後再開以來、今秋で十周年を迎えるにあたり、來る十月十四日大祝賀會を催すことになり、次の如き計畫を予定、目下その下準備を行つている。

△十ヵ年繼續維持會に謝狀を贈ること。

△記念誌を發行し、會員並に援助者に配布すること。

△生徒の學藝會や一般人ののど自慢競演會を催す。

△最近の日本事情を視察する『日本見學觀光團』を組織する。

△學校資金捏出の一助として日本行きラッフル・チケットを出すこと。

なお訪日觀光團は十一月十四日晚市を出發、内地觀光十五日間で歸加は來春二月十五日となつており、すべての手續きは岩田旅行案内社（トロント支社）が當たることになつている。

外國煙草値上げ

オタワ政府の緊縮政策のため、輸入酒類はすでに値上がりとなつている州もあり、オ州も來週あたりから値上げするが、輸入タバコも値上げを免がれず、米国製シガレット（普通サイズ）も一箱四十三仙のが三、四仙値上がり、英国製も同様に値段が高くなる。

常盤幸枝孃 英京ロンドンへ

卜市オシントン公校幼稚園の教頭常盤幸枝孃（常盤政治氏夫妻長女）は、今回交換教授として英京ロンドン近くのサレー校に赴くことになり近く出發することになつた。向うからはサレー校の教頭が代つて來るのである。なお常盤孃はトロント大學のエキステンションコース（夜學）で最近ビーエーの學位を受けた。

日本行き 見附氏に當る

卜市協野遊會に約三千人以上

△トロント市協のピクニックはドミニオン・デーにスプリングヒル公園で、珍らしいピクニック日和に惠まれて盛大に行われた。參集者は約三千人以上で市協ピクニックに毎年つきもののシャワーもなく、涼しい風がふいて、からりと晴れて一日ぞんぶんに日系人が樂しんだが、今年は子供たちの數がめっきりふえていた。各種競技、タコ揚げ、綱引も順調にすすみ、センターの日本行きラッフル・チュウセンで、卜市内クィントン五九に住む見附幸雄氏（見附シゲ夫人長男）が白人の同僚と二人で買つたチケッが一等となり、チケッを買つた見附氏は三百弗の賞金をうけることになつている。

△二等賞のカラー・テレビは卜市のマニング夫人、三等のハイファイは卜市のヌスバーム氏となつたが、一等賞をうけた見附氏は『多くの友知人から、おめでとうと盛んに電話がかかつてくる。仕事先の白人の友人と一緒に買つたチケッだというと、惜しいことだつたねー、というのですが、それでもラッキーでよろこんでいます』と語つている。

日蓮佛教會

トロント日蓮佛教會では來る十五日（日）午後三時から施餓鬼法要を行ない、同日四時から法話、四時半消飯接應がある。手傳いの婦人方は早目に願いたいと。

ハ市で盆法要

ハミルトン佛教會では來る二十二日（日）午後二時から盆會を嚴修。なお法要後に盆踊りがあるはずなので多數の參詣を希望。

如月野遊會

如月信用組合と如月クラブ合同のピクニックは七月二十二日（日）午前十一時よりハイパークで開催。會費大人五十仙、子供二十五仙

●日本行便船 プレジデント・フーバー號七月十四日桑港出港。スーナー・ステーツ號七月十五日、オレゴン・メール號十八日何れも晚市出港。

人事消息

■結婚

▲ハミルトンの外海利工門氏夫妻息武男氏と在日の菊田敏夫氏夫妻息女靜江さん（親代り、菊田昇氏夫妻）は六月九日卜市佛教會で石浦開教使司式により結婚、チャイナ・ハウスで披露した

■死亡

▲卜市の鮎川靖夫氏は二日死亡。五日夜八時佛教會で告別式執行。

結婚御挨拶

四男 外海武男
長女 菊田靜江

右兩名儀擬て婚約中の處六月九日トロント市佛教會堂に於て石浦開教使司式の下に結婚式を擧行、引續きチャイナ・ハウスにて些か披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御來席の榮を賜わり御丁重なる御祝辭且つ又過分なる御祝儀、御祝品を頂き誠に有難く厚く御禮申上げます。なお今後とも兩人に對し倍舊の御交誼と御指導を賜わりますよう略儀ながら紙上を以て御禮旁々お願い申上げます

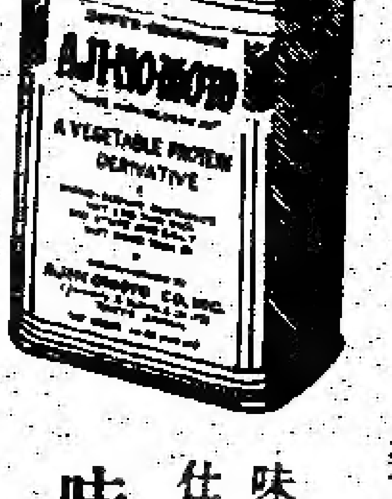
新居は 88 Tatti Ave. Hamilton, Ont.

父 外海利右工門
母 〃 トミ
在日本
父 菊田敏夫
母 〃 光枝
親代り
叔父 菊田昇
叔母 〃 都

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◎結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百四十。
◎百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
◎正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。一弗。
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4939

フレッシュ・カリフォルニア産
マグロが着荷
●外に……
ビーシー産スプリング・サモン
サバ、イカ、エビ、イワシ、ヘレン
いずれも毎週着荷致します。
ダンダスユニオン店
電話 イーエム四—一七六九二 イーエム六—一三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

ピクニック・シーズンを
定評のある
フルコ印で
より樂しく
味の仕上げに
味の素



・・・・日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 1-4386—WA. 2-

雑録

醫師の"盟休"

梅月生

七月一日から實施されたサスカチワン州の醫療保險に反對する醫師會に對し、同州政府が大巾の妥協案を出して最後の話し合いを行ったのが不成功に終り、ドクター側はカナダでは初めての『政治的ストライキ』を決行している。人民の不安・犠牲を"かた"にして立憲政府にたてついているドクター等の行爲がどういうことになるか誰も予測は出來ないであろうが、何れにしても早急の解決が望ましく、長い目で見て、時勢に反抗している醫師會側が當然に敗れるべきである。

サ州のドクターがストライキしているといっても、全部が全部ではなく、中には次のような態度を示しているドクターもある。

こんな見上げた醫師もある

ドイツでヒットラーの獨裁圧制を憎み、また共產主義の暴虐を目のあたりに見て來たドクター・ジョン・デイラクス（五六）は、今から十年前に西ドイツからカナダに移って來て、四十七歳のときカナダの醫師試驗を受け、サスカチワン州の片田舎、人口四百三十のルシー・レーキに住みつき、六年前から同地の十四ベッドの小病院をあずかって半徑四十哩の地域の人々に醫療を施している人である。

こんどのサスカチワン州政府（シーシーエフ――新民主黨）の醫療保險實施には、これに反對する醫師會の壓迫を押しのけて、醫師としての天職を全うすべく、醫療保險に賛成する理由を次のように語っているが、見上げたものだと言うべきである。

"進歩の歯車を止めることはだれにもできない。もしサ州の今の政府が醫療保險を實施しなかったら自由黨政府がこれを實施するだろう。良い考えを抑えることは出來ないのだ。政府の醫療保險は、醫療費が拂えないために、あたら一命を犠牲にしなければならぬ場合が往々にある貧しい者を助けるためであり、それは道義上とクリスチャンの立場からなのだから、どの政府がこれを實施するかなどということは私にとっては問題ではない。

醫療保險の中心は、これによって醫療費のために起る家庭の悲劇を除くことである。實際に大きな醫療費は家庭を苦しめ、正直な親たちは、これを支拂うために子供等までを苦惱させる。

總ての人が私營の醫療保險に加入したらよいという醫師會の主張は、理屈の上では正しいけれども、強制的でなかったら、子供の就學と同樣、一般の醫療保險など實行できるものではない。私の患者の中に二人の糖尿病の初期の者がいたので無料で治療してあげようと告げたが、彼等は支拂いの出來るまではやって來なかった。余りにも正直なのだ。初期の病氣に手當てしないことは大人の場合でもよくないのに、子供だったら一層悪い。直ちに治療を要する患者で支拂いの見込みのない者に、無料でしてあげるからと言っても彼等は遠慮する。これらの人々をカヴァするだけでも醫療保險は十分な價値があるのである。十二人の子供を持つ父親で、子供の一人が脳腫を手術した醫療費八百弗を支拂うのに九年間という者も彼は苦勞し、子供等にまで苦痛をなめさせたケースがあるが、これなどは全く不道德というほかない。

醫師會では、醫療費を支拂えぬ者は貧困者として取扱ってもらったらよいというが、理論上ではそれでもよかろうが、一體だれがその人を恥かしい目に逢わしてその部類に入れる事をきめ得るか。醫師會はまた、醫療保險は政府が管理するからいけないと反對するけれども、如何なる組織といえども管理なくして成り立つものではないであろう。醫師としての仕事をして、患者から過分の料金をとりさえしなかったら、管理されることを恐れる必要はない筈ではないか。"

清水牧師の急逝を悼む

日系カナダ人の精神啓發向上のために一生を捧げた清水小三郎牧師――同牧師の言と本意をもって言うならば、人々に神の言葉と眞理を傳え、その意志を地上に具現するために最後の瞬間まで捧げつくした清水牧師が急逝された。まことに惜しい人だった。謹んで哀悼申上げる。

人間だれしも好き嫌いはあるもので、とやかくやの言をなすものはあったであろうが、それは清水さんが余りにも眞っすぐで、言葉を飾らず遠慮せず、常に直言したからであろう。おうよそ物を考える人ないしは靜かに物を考えようと心懸ける人々にとって清水さんの教えは、長く心にとどまるであろう。私は自からの不勉強のゆえに、清水さんの教えを聴聞する機會を數多くは持たなかったけれど、ニューカナデアンにとっては今や絶筆となったハミルトン日系合同教會新會堂獻堂式のあった六月三日、朝から夜おそくまで清水さんと行を共にし（と言うよりは自動車に乘せて貰っておと世話になり）あの説教をきくことが出來たのをありがたく思っている。

たしか總選擧のあった翌日、清水さんが何かの用事でニューカナデアンに來られた日、選擧結果などについて暫し立話をしたのが清水さんの謦咳に接した最後となってしまったが、あのとき私は常から考えていたことを――『私は教會にはめったに行きませんけれど"牧笛"に出ている毎週のあなたの小論はいつも感心ふかく讀んで居りますよ。あなたも、あれを整理編集して一書にまとめ出版されたらどうですか』――を話そうと口から出かかっていたのを何故ともなく引っ込めてしまったは不思議である。おそらく、教會の残された人々のだれかが同じ考えを持っているのではなかろうか。

考えてみれば清水さんには長い間いろいろとお世話になった。そもそもは、清水さんがまだビーシー大學生でバウエル合同教會英語夜學校の校長をして居られ私自身も若かりし月。清水さんから英語を習ったことであり、戰爭・總移動・再定住の時期、ニューカナデアンがまだカズローにいた時分、移動日系人の東部への再定住を奬勵され、その先導として一足先きにトロントに移って居られた清水さんが早く再定住することの必要をニューカナデアンを通して力說されていた頃のこと、私が東部事情視察のためにやって來た折りに、その頃オンタリオ州内は、日系人居住地を隈なく回って居られた清水さんが、南はリーミングトンまでの南部オンタリオ一帯を案内して下さったことその他、切りのないほどの御親切をいただいた。

それやこれやの御厚情にたいする感謝を私が改めて口にしたことはなくとも、清水さんはきっとうなずいていて下さったことと信じたい。今はなき清水先生に心からなるお禮を申上げて御めいふくをいのる。

――梅月高市

父 松永敬次儀（七五）病氣療養中でありましたが六月二十二日自宅に於て永眠、二十五日トロント佛教會にて石浦開教使司式の下に葬儀を執行致しました。その節は皆樣より深き御同情をいただき色々とお世話になりまして誠に有難うございました。略儀ながら紙上を借りて深謝申上げます。

オンタリオ州ゴームレイ

長男 松永靜雄
妻 サワニ
次男 松永孝
妻 ドロレー
孫 一同
親戚 一同
友人 一同

トロント市ではサービスで知られています。
アール・エリオット葬儀社
ドーバーコート（七一五）
（ブロア街の直ぐ南）
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd. Toronto
Phone LE. 2-3301

MARUTEN BEST
特約
國寶新米
キッコーマン醤油
三洋電氣自動飯釜
□鈴木味の素 □トクホン・プラスター
食料雑貨直輸入 天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)
[illegible] EAST HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.
好評の
白味噌
醤油
清酢

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711
好評のリバチー米
百斤十七弗五十仙
□夏向きピクニック用食料品、スリッパー多數入荷
□魚類、肉類、野菜物は毎日新鮮なものが入荷
□家庭溫泉劑バニオン
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六―五五八九 イーエム六―五七一一

フレッシ・チャウシュウ
金、土兩日に用意してあります。週末の外出、ピクニックなどに御利用下さい。
トロント市チエスナツツ街八五
イーオン・トレーディング
TEE ON TRADING CO. Phone EM. [illegible]
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花屋
（イーノー花屋改め）

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5008

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

最終會議決裂し サ州醫師が罷業

一日から應急ケースだけ取扱う

【レジャイナ發】サスカチワン州政府と州内醫師協會代表による最終的な打解會議は遂に失敗に歸し、サ州政府は予定通り、七月一日から醫療保險の實施を斷行、一方醫者たちも既定方針通り、應急手當のほかは患者を診察しないとストライキに突入、カナダではじめてドクターの罷業となつた。醫師協會とサ州政府がうまく話し合つてストを回避させようと有力團体が側面的に努力したが効なく、遂に醫師たちは應急手當を必要とする者のみを取扱うということになつたが、連休の折柄、サ州のほとんどの醫師は休診状態であつて、ストによる影響は今週になつてしだいにハッキリするものとみられるが、いまのところ事態は平靜である。ただ片田舍から重病幼児を自動車にのせた兩親が、九十マイルもかけつけて病院のある町に少年を收容したときは、すでに手おくれで死亡した事件があり、當局ではこれを取調べている。

參院選挙 自民優勢

【東京發】七月一日行なわれた參議院選挙の初期開票結果によると、自民黨は當選者を續々出して幸先きよいスタートを切つた。自民黨は三十六名當選、社會黨は十四名で、この調子だと參院は自民黨によつて支配される當選者を得ることは必至とみられている。

各州 米國 成行き見守る

「無期休診」のフダ掲ける醫者

サスカチワン州内にいる七百五十名のドクターのほとんど全部が、七月一日から實施された『メデカル・ケア保險法』が發効されたので一齊に『本日より無期休診』のフダをかかげてドアをピッシャリと閉めてしまい州内の百二十病院のうち二十九ヵ所に『應急ケース無料サービス』を設け、約百三十余名のドクターが無料で診察することになつた政府から一仙も診察料や手術料を受けないというわけである。この成行きはカナダ各州はもとより、米國でも注意深く見守つており、テレビ・ニュースで大きく報じている。

西洋食物を ソ連人喰べよ

【モスクワ發】西部國の人氣食物であるフライド・ポテトとコンフレークをソ連國民が愛用すべきであるとクルシチョフ首相が先週末農事會合席上で演説した。食糧増産の一計畫として、ポテートの利用價値を高めるため、これらの西洋食物を採用すべきだというのである。

作家がカナダ人に警告

ニセの百万長者の暮し

△人氣作家として最近賣り出しているカナダのアーサー・ヘイリー氏は先週末、エドモントンに招かれて演説したが、オタワ政府の引き締め政策による危機でカナダと米國の經濟的提携は今までになく緊密化し、その結果いわゆるカナダ文化は米国に呑み込まれてしまうだろうと語った。

△同氏はさらに『カナダ人は銀行の貯蓄預金が、もうずつと前からなくなつているにも拘らず、まるで酔っ拂いの百万長者のような暮しをしているのである。だからそれを戒めて苦言を呈したのが元カナダ銀行総裁のコイン氏であつたのだ。しかし政府はコイン氏の警告を全く無視したので今日のような破目に陥つたのである』と小説家にしては珍しい政治的演説を行つた。

△そして同氏は、我々は好むと否とに拘らず、かかる社會情勢の下で生活しているのだから、たとえ小說家だろうと、政治的關心を持つて苦言する時には勇敢であらねばならないとし、カナダ誕生當時に米國との強いつながりを持つておれば今日の如き苦しい會計で腦まされずにすんだのだが、今となつては時すでに遅くしかも人口千八百万のカナダはどうしようもなく、あえぎながら進まねばならないのであると結んでいる。

藤山氏が突如辭任

＝自民黨総裁公選に出馬か＝

【東京發】池田首相の經濟政策に對してきわめて批判的であり、自民黨総裁公選に池田氏と對抗して総裁候補に名乗りをあげるかも知れないとその進退が注目されていた藤山愛一郎氏（經企廳長官）は七月一日、參院選挙投票締切後、突如辭任した。藤山氏は池田内閣の經濟方針を批判し、日本はより引き締め政策を敢行すべきであるとの自説を容れられず、去る五月に辭任するはずだつたが、選挙を控えて黨内に分裂を來してはと、今日まで辭任を延引しときたと記者團會見で明らかにした。來る七月十四日の総裁公選に出馬するかどうかの決心についてはまだハラをきめていないと同氏は語つている。

ビーシー原住民 酒類購入許可さる

【ビクトリア發】州検事総長は七月一日、州内の各族インデアンは一日から制限なく酒類を求めることを許可すると發表した。從前までは酒にかなり強いある種族のインデアンには酒購入を許していたものだが、なにしろ州内に千四百種族のインデアンに區別をつけるのは實際上不可能なので、全部のインデアンに酒を求める自由を與えたことにしたわけである。

台灣情勢と

米國の立場

【東京時事通信】外務省は先週『米國は台灣、澎湖に對する中共の攻擊を傍觀するようなことはない。ただし米國と國府との諸條約は防衛的なものである』むねのケネディ米大統領の聲明について『從來の台灣に對する米國の立場を改めて述べただけで、とくに新しい点はない』としており『米国の態度からみて國府の反攻の實現性は少なく、台灣情勢はあまり切迫したものとはならないだろう』と述べた。

通産省で検討 カナダ賦課金

【東京時事通信】通産省はカナダ政府が六月二十六日から實施した臨時輸入賦課金によつて日本の輸出がどのような影響を受けるかにつき、品目別の検討を始めたが、同省ではこの對策として次のようなことを考えている。

一、カナダはジュネーブ綿製品長期協定の發効に際しては自國への免責條項の適用を要請しているので、カナダとの二國間長期協定を結ぶ方が有利ではないか。

一、本年ワクが決まらないで残つている金屬洋食器と眞空管、ラジオについては賦課金實施により、規制は必要なくなろう。

一、その他の現行規制品目中でも賦課金による打撃が大きいものの規制は撤廢しても差しつかえない。

東久邇氏が國を訴える

「土地所有權」をめぐつて

【東京時事通信】元皇族、元総理大臣の東久邇稔彦氏（七四）は先週『現在住んでいる東京都港區芝高輪の土地約四万平方メートル（時價約二、三十億圓）は登記上は國有財産になつているが、所有權は自分のものである』と国（宮内廳、法務省）を相手に東京地裁に所有權確認と所有權移轉登記請求の訴えを出した。同氏によると、この土地は一九四五年九月、同氏が総理在任中、當時の石渡宮相の申し出により、港區麻布兵衛町の麻布御殿と交換した。

△ついで下賜ご了承のご内諾を得、下賜願いの提出方の要請があつたので、一九四六年六月七日下賜願いを提出し、同年八月十六日松平宮相より下賜がご許可になつた旨の傳達を受けた。以來約十六年余、同氏の所有地として現在に至つているが、その後所有權移轉登記手續きが未了であることがわかつたので、今回國を相手に告訴したといわれる。

△この問題について宮内廳では『東久邇氏の所有の根據はまつたくなく同氏から下賜願いはあつても承認された事實はない。東久邇家の人々は戦後皇族でなくなつたので、本來ならば居住を認めるわけにはいかないのであつたが、とくに居住を認めていた。しかし所有權はあくまで国にある』といつている。しかも東久邇氏のあげている證人がほとんど故人となつているのでこの土地爭いは法廷で長びきそうである。

恐龍の化石

長崎で發見

【長崎發】日本で初めてという恐龍の化石が見つかった。去る四月十五日、長崎縣西彼杵郡高島町三菱高島鑛業所二子立坑の一番底（地下九一七メートル）でダイナマイトでくずれた砂岩層の岩のカケラの間から、黑光する細長い堅いもの四個を作業員が見つけ、東大地質學教室の高井冬二教授に送つて鑑定をたのんだところトラコドン（カモノハシ恐龍）の化石とわかつたもの。高島で見つかつた化石は上腕骨の一部。四つ合せると約十五センチ。

△化石が見つかつた場所は砂岩層で化石の骨髄に當る部分にも砂岩層がいつぱいつまつていた。ダイナマイトの爆發に耐えるくらい堅いもので、作業員のうち、化石に興味を持つ飯本善導さん（四七）が『動物の化石ではないか』と疑問を持出したことから十人の作業員が岩のカケラの山を捜しまわり、初めは一個だつた化石が四個になつたという

トラ年の結婚

【東京發】むかしは『トラは千里を行つて千里を歸る』とかで、トラ年の結婚式はさつぱりなかつた。最近の若い人にはこんな迷信が通用せず、ある會館の扱つたものだけで今年はすでに千三百組。今秋までには、かなりの數が挙式するだろうといつている。

Editorial

The Death of Gen. DeWitt

Editor's Note: By permission of the editors of the S.F. Chronicle we reprint herewith Chronicle's editorial on General DeWitt's death in Washington, D.C., from a heart attack at the age of 82. We honor the dead.

GENERAL JOHN L. DE WITT, commander of the Western Defense Command when the attack on Pearl Harbor thrust the United States into II, is dead, and his obituary notices pay due respect to his distinguished career in three wars.

Yet his is a name with power to tweak many an American conscience. It has become a symbol of an episode that, with the passage of years acquired a patina of national shame.

For it was General De Witt who ordered, during World War II, the mass evacuation of all persons of Japanese ancestry from the Pacific Coast—110,000 of them; men, women and children, many thousands having been residents for a quarter century and up; more thousands being native-born citizens of the United States presumably secure in the shelter of the Constitution.

ALL WERE ROUNDED UP on short notice herded behind wire collection areas such as the Tanforan race track, and thereafter hustled into inland detention facilities. (These were called "relocation centers" rather than "concentration camps"—but some years later the U.S. Ninth Circuit Court of Appeals was to speak of them as imposing conditions of incarceration "as degrading as those of a penitentiary and in important respects worse than any Federal penitentiary." This decision pointedly deferred to "Hitler generals" and to "Dachau").

General De Witt justified his order, and vigorously resisted all attempts to temper it, with a declaration that "A Jap is a Jap, and dangerous." He was, of course, not alone in his judgments. Stories of Japanese submarines lying offshore, of Japanese espionage networks and fifth column operations on shore, created a far from negligible sentiment in favor of roundup. There was also a strong suggestion that Japanese should be removed from the coast not only for reasons of national security, but for their own security against outraged American feelings. The General was at that time decorated, promoted, and praised in Congress.

IT IS INTERESTING that the court decision cited above came in the case of three American-born Japanese who, in their dismay and deep resentment renounced their American citizenship and that of thousands of other Nisei who had renounced. The courts have also sought to compensate evacuated Japanese for many millions of dollars worth of property they were forced to leave behind when "relocated." The evacuation order, itself, has been pronounced illegal on assorted Constitutional grounds, and a former director of the relocation centers has pronounced the entire episode a sorry and needless mistake.

There is no intent here to heap censure upon the late General De Witt or to soil his considerable reputation. Fear, racism, hypocrisy, expendfency and other weakness of human character have, especially in wartime, left their impress on American history and may doubtless do so again. The Japanese evacuation order is still fresh enough in memory to serve, perhaps, as a useful object lesson.

Japanese Climbers Fail In Himalayan Attempt

KATMANDU, Nepal. — The four member Japanese Nihon University expedition to Churen Range in West Nepal Himalayas has abanoned its attempt on the highest unnamed unscalled peak in the area according to news from the expedition, the Nepal office here said recently.

The team, under its leader S. Ishizaka, left Katmandu April 10 via Pokhra and successfully climbed a 22,000-feet high peak in the Mukut Himal Range of West Nepal.

From Mukut the team moved to the Churen Range but failed due to the steep climb and unfavorable weather.

All four members are in good health and reported trekking to Katmandu.

Half Wages . . .

Continued from page 1

most of their income goes into clothing or entertainment or cultural activities—such as learning flower arranging. One 21-year-old bank employee earning about $29.00 a month saves $6 for winter-time skiing and tosses $8.40 out for new clothing. She is not discontented.

"I only want to enjoy myself and have no big hopes for the future," she says.

When office girls were asked about their low wages, the eypical reply, according to the magazine, was "it can't be helped."

The philosophy of resignation is probably a good one. They will end up in most cases marrying an office worker who earns at least twice as much a month, plus two bonuses a year.

Ken Mori Interviewed On CFTO's 'Around the World'

TORONTO. — CFTO TV's "Around the World" program featured, among other things, an interview of The New Canadian's Japanese-section editor, Ken Mori by Leon Kossar, host and well-known newspaper columnist, last Sunday.

In first giving a brief history of this paper and stressing the importance of biligual publications by ethnic presses Mr. Mori quoted a responsible minister of the government who stated in a Christmas message to the readers that a English section as well as a section in the papers native tongue was important to help the younger generation appreciate their parent's cultural background and for them to know what is happening within their own racial group.

Mr. Mori then went on to name the two major undertakings of the Japanese Canadian community—the History project and the Centre.

He then continued by saying, "Although, Japanese Canadians, in number, are one of Canada's smaller minority groups, I believe, we are one of the most highly integrated when compared with other ethnic groups.

Bitterness during the war and memories of the hardships and tribulations suffered during those dark days have more or less faded. Time is a great healer and we have learned from past experience that Canadians as a whole are basically good natured and willing to accept minorities as fellow citizens.

At this point, I must emphasize that Prime Minister Diefenbaker's Bill of Rights was a most welcomed and justible piece of legislation, particularly for the Japanese Canadians who nearly faced mass deportations during the last war, whether one was a Canadian citizen or not.

At least, this Bill of Rights protects the basic rights and freedoms of the individual. Unfortunately, however, there still remains a trace of racial discrimination and prejudice towards minority groups. Although I must admit that the fault does not lie entirely with the majority group.

Canada is still a young country. She will be celebrating her 100th birthday in 1967 and this makes her a mere child when compared to nations of Europe and Asia, whose histories date back many centuries.

Therefore, I believe, that Canada has many, many years yet in which she with her many ethnic groups can grow into a wonderful and free land; an example of true democracy in this world. I know that Japanese Canadians will be proud to be a part of her."

Hamilton Bon-Festival July 22, Cannon Hall

HAMILTON.—Hamilton Buddhist Church will hold Bon-E at Cannon Hall in Hamilton on July 22, starting at 7:30 P.M.

Come and join us in Bon-Odori after the service. Everyone is welcome to attend.

CANADIAN CITIES

Victoria, B.C.

VICTORIA, B.C. — (Canadian Scene)—Most Canadians think of Victoria, the capital of British Columbia, as a place to retire to, in order to get away from the cold of the Canadian winter. Aside from its high rating as a tourist centre, this city, which is situated on the southeast extremity of Vancouver Island, has two excellent harbours Esquimalt, the Pacific base of the Royal Canadian Navy and site of the naval dockyard, and Victoria Harbour. The latter's outer harbour serves ocean-going shipping, while its inner harbour caters to coastal shipping and pleasure craft. Barges and ferries connect Victoria with Vancouver and Seattle, and air service operates between the city and the mainland.

Victoria was once Fort Victoria, a Hudson's Bay Company post, which was established on the Island, to strengthen British claims to this part of the Northwest, when this whole area, claimed by both Canada and the United States, was partitioned in 1846. In 1850 Vancouver Island was established as a Crown colony, and in 1856 a legislative assembly, summoned by Governor James Douglas, who opened up this area as a former Hudson's Bay Company official, met in Victoria. The city became the established centre of government and also a centre of provisioning and outfitting for mainland mining areas when gold was discovered in the Cariboo Country of B.C. Upon federation of British Columbia with Canada in 1871, Victoria became the capital of the new province.

Known today as the City of Gardens, it has also been called a "transplanted section of Old England". While the city's relative importance as a commercial centre has declined over the years, it has many attractions for visitors. There's the famous Crystal Garden Swimming Pool and the enchanting Beacon Hill Park with its English rose gardens and royal swans and green from the lamposts. The lovely Inner Harbour is flanked by the ivy-clad Empress Hotel and the flower-decked Parliament Buildings.

World-famous Butchart Gardens, a short drive north of the city, is reached by a mile-long entrance road lined with 500 flowering Japanese cherry trees. Here in an abandoned quarry on their estate, Mr. and Mrs. Robert Pim Butchart, over 50 years ago, decided to plant a flower garden. No expense was spared and treasures of rare blooms an exotic plants were brought from all parts of the world.

Today, the Sunken Garden is a vast bowl of colour, spilling over into the English Rose, Italian and Japanese Gardens. Victoria's delightful climate makes possible blooms all the year round and as the seasons come and go the gardens are very lovely.

Equally noted is Thunderbird Park, with its famous totem poles. British Columbia's history comes alive again at historic Esquimalt naval dockyards and the Maritime Museum of British Columbia on Signal Hill. The museum buildings themselves came as bricks and fittings from England "around the Horn" in sailing ships at the end of the last century.

Victoria is certainly prime proof that its two most valuable resources are scenery and climate.

DRIVE SAFELY

AND LIVE!

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

T. UMEZUKI, Publisher, RICK MATSUMOTO, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

SUBSCRIPTION

$4.00 per 6 months
$7.00 per year

EMpire 6-5005
479 QUEEN ST. WEST.

FISHING TACKLE
Live Bait — Rod and Reel Repairs
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
PL. 9-8317

THE
KITCHEN
63 RIVER ST., TORONTO
Open Saturdays and Sundays
12 Noon to 10 P.M.
Japanese Food Will Be Served
Sushi and Tempura
For Home or Picnics
EM. 8-5602

For Complete
Real Estate Service
Call
TOSH IWAI
Real Estate Broker
Bus. 755-7371
Res. PL. 7-7578
48 GALBRAITH AVE.
TORONTO REAL ESTATE
BOARD PHOTO CO-OP

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
For the very best in wedding casuals. . .
For those who wish to treasure the present in the future
AM. 5-8446
71 Tansley Avenue
Scarboro, Ontario

The modern way to be traditionally correct

The Bouquet Invitation Line

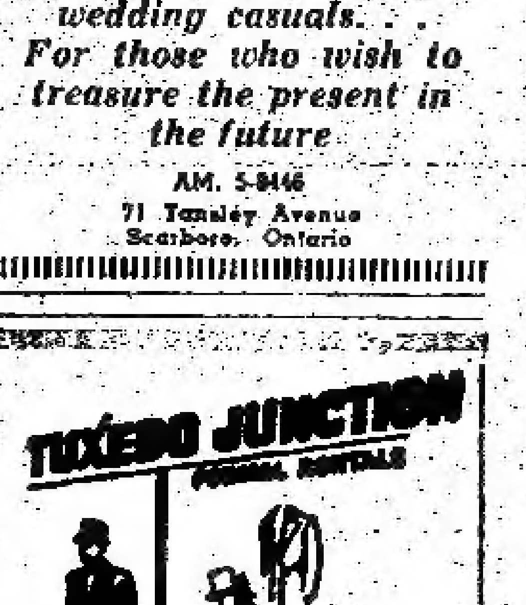
Wedding Invitations

Thermo-engraved (Raised lettering)

Thermo-Engraving *looks* and *feels* like hand engraving, but *costs* about half as much—*and it's ready within the week.* Thermo-Engraving eliminates the copper plate that makes hand engraving so costly and time consuming. Select from our *giant catalogue* of flawlessly correct papers. 11 distinctive styles of lettering. Weddings priced as low as $9.00 for 50 and $13.50 for 100. complete with double envelopes and tissues. Come in and see our complete catalogue! Matching announcements, at home cards, enclosure cards, etc.

THE NEW CANADIAN

Broadway Florists
'Flowers For Every Occassion'
Delivered locally
Telegraphed out-of-town
Winnie H. Taguchi
801 West Broadway
Vancouver 9, B.C.



See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427

SAFETY TIP

Photo—Ontario Dept. of Health.

If a brook, creek or canal runs near your home, keep youngsters at a safe distance.

Ikeda Party Takes Early Lead In Japanese Election

TOKYO.—Premier Hayato Ikeda's conservative Liberal-Democrats jumped off to a big early lead earlier this week in Japan's Upper House election. A key cabinet minister resigned shortly after the polls closed.

Aiichiro Fujiyama, director of the economic planning agency and an outspoken opponent of Mr. Ikeda's economic policies, said he had wanted to quit in May but stayed on to preserve party unity.

The 65-year-old multi-millionaire, a former foreign minister, said he had not yet made a decision on whether to oppose Mr. Ikeda, 62, for the party presidency. Party representatives vote July 14, and the winner automatically becomes premier. Mr. Ikeda at this point has the support of most party leaders.

Counting in scattered rural areas elected 36 Liberal-Democrats and 14 Socialists. Continued conservative control of the House of Councillors seemed a foregone conclusion.

The voting was for 127 members to serve six-year terms in the 250-member house. The chamber has no real power and is regarded mainly as a deliberative body.

Liberal-Democrats held 137 seats in the outgoing chamber, with 75 having three years of their terms left. Socialists held 65 seats, with 29 holdovers. The other 21 seats voted on were nine Democratic-Socialists, two Communists and 10 minor parties and independents.

The 64 per cent turnout of the 56,133,432 voters was surprising. The campaign was based mainly on Mr. Ikeda's economic policies, with the Premier sticking by his pledge to double the national income by 1971.

Mr. Fujiyama has maintained that drastic measures were required to curb the rate of Japan's growth, 15.2 per cent last year. He called for tighter money controls and heavier regulations to curtail plant investment.

Japan-Soviet Treaty Cuts Salmon Fishing

VANCOUVER.—By how much has the agreement between Japan and the Soviet Onion cut Japanese salmon quotas this year?

First reports indicated it was only 10,000 metric tons but later information makes it look like a 20,000 to 30,000 overall quota cut.

In negotiations between the two countries which concluded May 12, it was announced that a new area had been brought under treaty which included waters south of 45 degree north latitude.

In this area the quota of 60,000 tons, according to Pacific Fisherman of Seattle, "actually represents a cut of 20,000 tons in the catch of that area from 1961. . ."

It quotes "knowledgeable sources in Japan" as stating that last year's catch in the newly regulated area "approximated 80,000 tons although 70,000 tons was the announced figure under the voluntary catch control by the Japanese fleet."

It continues: "Dissatisfaction with this control led the Soviet Union to demand that the zone be brought within treaty waters by adoption of a specific quota with 10 Soviet observers stationed throughout the Japanese fleet."

Since the quota in regulated area A, from Kamchatka east to the abstention line of 175 degrees west longtitude, was cut by 10,000 tons to 55,000 tons, overall Japanese salmon production will be reduced by 33,000 tons.

That represents quite a chunk of salmon that will aggravate the general world shortage this year and place salmon in the enviable position of being a premium product on world markets.

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
82 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3321 — Res. RO. 7-3837

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish order Thurs. and Fri.
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5569 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

Casey's Corner . . .

(Continued from page one)

boat.

Using his old hysterical-flattery technique, he got himself invited aboard for supper. This meal was eaten straight from the frying pan. It consisted of a concotion of bacon grease, chopped salmon liver, with one freshly cleaned out salmon stomach. A touch of sugar, a tint of ajinomoto (Monosodium Glutamate) and a trickle of "Midnight Sauce" (O'shoy-u) made up the flavoring. Simply delicious.

(5) CALF BRAIN EL-DELICADO

On hearing about our Nisei gourmet's interest in rare foods, a Chinese friend phoned up and invited him to a supper "of-something-really-different." For want of a better name, we shall call this dish Calf Brain El-Delicado.

Several eggs are mixed into a freshly killed brain of a calf. It is then delicately seasoned with salt and ajinomoto and steam cooked. After cooking, the contents are given a healthy sprinkling of green onions and parsley topping.

"It's one of the most wonderful eating experiences one can have," he said. "If you happen to live through it, that is," he added.

THE ONE DISH that he does not care to experience was related to him by a member of the RCMP, Corporal Foster on the historical journey of the St. Roch in 1940-42—the first ship to complete the west to east journey through the Northwest Passage.

On the first trip through the Passage, Corporal Foster stopped in at an Eskimo village. In keeping with the local Eskimo custom, a seal was shot and its gut slit. Berries and blackbirds (feathers and all) were placed in the cavity and the belly sown up again. It was then buried in a hole and covered with rocks.

Next summer on the return trip they stopped at the same village. A big ceremony was held in which the highlight was the removing from the earth of the seal killed the year before. The alchohol from the berries had intermingled with the putrid seal meat and oil. The blackbirds had disintergated. With the sunod the fury of rejoicing, the locals scooped handfuls of this into their mouths and insisted that Corporal Foster join in partaking the goodies. Without throwing a seizure, he did his duty and lived to tell our Nisei gourmet about it.

This Nisei gourmet, who is as you know, Mr. Frank Hatashita, has invited me up for a supper of "something-really-different!" I would have accepted immediately but for a bit of disconcerting news that was recently passed on to me. A shocking number of alley cats have suddenly been disappearing around his district. Now I'm not saying that he's responsible for it; but any guy who takes off into a state of ecstasy over something like salmon guts . . . whale's tails . . . and cow brains yet! forces me into serious consideration.

Perhaps I should just grit my teeth and ask him politely "Say Frank. What's the name of that special dish you're planning for me?"

And if his answer sounds anything like, "Cat On A Hot Tin Roof", or "Essence Of Siamese", or "El-del-i-CAT-O". I'll immediately do the only gentlemanly thing left: "RUN LIKE HELL!"

THINK! DON'T SINK! BE WATER WISE!

CLASSIFIED SECTION

Female Help Wanted

WANTED FOR A GIFT SHOP

A JAPANESE sales lady, mid-aged preferred, who speaks both English and Japanese. Full or part time. Apply for particulars, HO. 3-7831 (Toronto).

Male Help Wanted

EXPERIENCED dishwasher and kitchen helper, phone WA. 1-6617 (Toronto).

Apartment For Rent

THREE-ROOM furnished [illegible] one room apartment, Carlton and [illegible] basement, phone WA. 2-[illegible] (Toronto).

Rooms To Let

ONE furnished room, 565 Bathurst St. at College. Phone 922-5779 (Toronto).

Farm For Sale

70 ACRES of Garden land at [illegible]ville, near Brampton, Ontario. Phone GA. 1-2101 (Toronto).

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

A-1 brick, cement and roofing work. Complete repairs to the home. Phone OX. 4-7548.
Wm. Goldfinch
2136 Gerrard St. East
TORONTO

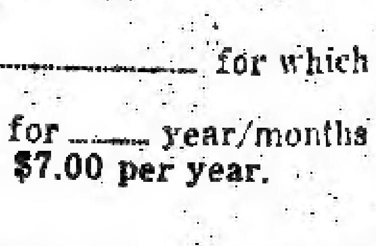
PAINTERS
FULL-TIME, Experienced Painters wanted. Please Phone Kaz Kato, RU. 3-9302 Toronto.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Hayashi studio...
CAMERAS-PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

FIND OUT HOW YOU CAN BE A
CHICK SEXOR
In Less Than 4½ Months
EASY LEARNING Attend classes at night. Schools in California and Pennsylvania.
INCOME STARTS Immediately after graduation. An expert sexor earns $6.00-$15.00 an hour at hatcheries.
WRITE TODAY For free school bulletin and information, including Extended Payment Plan. No Obligation.
American
Chick Sexing School
Home Office: 214 Line St., Lansdale, Pa.
S. John Nitta, Gen. Mgr.
Branch School: Harry Nishino, Director
2500 Delta Ave., Long Beach, Calif.
Phone: Garfield 6-5898



The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ ______________ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year/months
$4.00 for six months • $7.00 per year.

NAME ______________________

ADDRESS ______________________

CITY ____________ ZONE ___ PROV. ________